

La Voz del Pueblo

SUSCRIPCIÓN

En Tarragona... 0'50 pts. al mes

Resto de España... 1'50 " trimestre

Número suelto 10 céntimos.

PAGO ADELANTADO

Órgano oficial del Partido Republicano Radical de la provincia de Tarragona

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Rambla de San Juan, número 40.

Candidatura de Coalición y Vergüenza Republicana por la Circunscripción de Tarragona-Reus-Falset

D. Alfonso Fabregat Badia
D. Ramón Mayner Socías

DISTRITO de VALLS-MONTBLANCH

D. Rafael Guerra del Río

Preludios de la victoria

Nada hay tan agradable a la par que estimulante, que la recompensa por un servicio prestado en favor de la causa de la libertad.

De todas partes recibimos felicitaciones y adhesiones a la campaña que llevamos hecha de purificación republicana.

En dos días, hemos recibido mas de cien cartas, de todos los pueblos de la Circunscripción, de las cuales más de la mitad, son de Reus, incitándonos a que perseveremos en nuestra actitud, de purificación republicana.

Tenemos a la vista una carta de una heroína de Falset, que dice en un párrafo de un modo magistral: "Venga la papeleta, puesto que con ella, podemos disparar contra esos gobiernos que se nos llevan los padres, esposos e hijos a pelear en tierras ex-

trañas, cuyos habitantes ningún perjuicio les habían hecho, y solo para servir a grandes compañías explotadoras de negocios, que cuestan a la nación un río de sangre de sus hijos. Venga la candidatura, y que la utilicen todos los hombres libres y honrados, como poderosa arma contra los comerciantes de la sangre de los hijos del pueblo. Venga la candidatura y utilicémosla como piqueta demolidora de lo que ampara a expoliadores de todas clases. Los que llamándose hombres liberales voten a un monárquico, cometen un crimen de lesa humanidad, puesto que con su voto sancionan la serie interminable de desdichas causadas por los servidores del régimen, al pueblo español."

Por todas partes suena el clarín de la pelea, y a cada momento llegan

nuevos luchadores y nuevos contingentes al campo republicano, que formando aguerrido ejército, se preparan a librar formidable batalla, el día 8, contra las fuerzas reaccionarias puestas en línea de combate. El sol que amanecerá el domingo, será el esplendoroso sol de la libertad, que acariciando a los luchadores y vivificándolos con sus rayos, les transmitirá bríos para poder alcanzar una victoria completa y decisiva.

Es el espíritu de Cataluña entera, la que se apercebe al combate y de esta epopeya ha de surgir dentro breve plazo aquella orientación, que nos conducirá indefectiblemente a implantar en España, lo que la voluntad del pueblo imponga.

Es el instinto de conservación de nuestra raza, quien nos ha hecho que nos apercibiéramos contra las alimañas del bien nacional, poniendo cuanto esté de nuestra parte para evitar

que esa carcoma, continúe royéndonos las entrañas.

Hay una plaga infinita de aprovechados, que clava sus garras donde encuentran algo que digerir. En esta provincia tenemos uno de estos parásitos, que con su cara loyolesca y con una marrullería impropia de toda persona seria, va dándose aires de redentor, cuando no es más que un solemne roedor del presupuesto de la nación.

Es España un pueblo desdichado por su propia culpa, sus males son hijos de su abandono y de la indiferencia que siente la clase media por la cosa pública. Si no fuera por la masa republicana que lucha y disputa a todos los hampones de la monarquía los lugares que quiere tomar por asalto, esto haría tiempo que estaría convertido en una merienda de negros.

Pero todo en la vida tiene su fin y

CAMPAÑA ELECTORAL

De Reus

si bien en toda España no se puede eliminar de una vez tan perjudiciales sugetos, Cataluña se prepara a ahuyentar los que pueda y procurará que de esos zanguangos queden el menor número posible. El pueblo republicano catalán dará el dominio una gran prueba de civismo mandando al desván de los trastos negros a toda la canalla reaccionaria que tiene el propósito con sus habilidades de burlar o suplantar su voluntad.

Diferencia de clases

En todos cuantos actos se celebran por elementos directos, la colonia real española de Tánger brilla por su ausencia; y no es porque ella no asistiera gustosa, sino porque como la mayoría de esta colonia se compone de pequeños industriales y honrados trabajadores, parece que hay marcado interés entre los super hombres de no alterar con el elemento sano, con el elemento popular, y es una lástima, pues aunque no lo parezca, acarrea esto las consecuencias consiguientes.

Los franceses cuanto organizan algún festejo patriótico, en el figuran desde el último obrero, hasta el primer representante de Francia en Tánger, y eso es cosa que conforta el ánimo y aviva el patriotismo.

Los españoles somos muy diferentes en esto pues nunca se ve que la colonia española en masa celebre algún acontecimiento, por lo distanciada que, como digo más arriba, se halla de los elementos directores, los que forman la mayoría de nuestra colonia.

Ayer mismo (el 14) se celebró el banquete anual que todos los años da la Comisión de Higiene en honor del presidente entrante y del saliente.

Los elementos franceses han tenido la corrección debida, y a dicho acto han invitado a la prensa francesa; los ingleses y alemanes han hecho lo propio, con muy buen sentido; solamente el elemento español ha sido la nota discordante al no invitar a toda la prensa española, lo que, juzgado por la prensa de las otras naciones, nos coloca en lugar ridículo, porque parece que eso quiere decir que nos se paran abismos infranqueables, y porque eso demuestra la poca unión existente entre los que en idioma español en Tánger nos dedicamos a emborronar cuartillas, que por más que cada cual tenga su idea, en acto como el del banquete debíamos aparecer unidos como manda el compañerismo y la educación.

Algunos no quieren entenderlo así, y lo sentimos, pues con ello se le hace más mal que bien en esta España que tanto queremos, y que algunos no sirven como debieran.

Si estas cuartillas escritas al correr de la pluma surten algún efecto, quedaré satisfecho por el bien que esto reportará a nuestra patria y a nuestra colonia aquí residente; y si se hace caso omiso, lo sentiré; pero siempre me quedará el consuelo de haber cumplido con un sagrado deber.

P. P.

La Opinión (Tánger)

Mitin mónstruo

Hoy Gran Mitin en Reus; tomarán parte varios oradores, entre ellos:

D. Jaime Carner

" Alfonso Fabregat

" Emiliano Iglesias

" Rafael Guerra del Río

El mitin a las diez y media de la noche en Fraternidad Republicana Radical.

Mitin en Porrera

Mañana viernes, día 6 del corriente, se celebrará en Porrera y en el Centro del Comité radical un grandioso mitin, en el que tomarán parte los candidatos del partido y varios otros oradores.

Pretender cazar votos, sembrando divisiones en la familia republicana, es procedimiento harto gastado, que ya nadie hace caso, porque nunca se persigue con ello una finalidad noble y elevada, y si la de servir los intereses de una personalidad determinada o hacer el juego a los reaccionarios, cuando estos lo pagan bien.

Todo el que concede su voto a otra candidatura que no sea la candidatura de Coalición Republicana, ni es republicano, ni radical, ni nacionalista, ni nada, y si un farandulero, que, o no sabe lo que quiere o es un vivo que le deben haber pagado bien su papel de traidor.

Mitins en Canonja y Vilaseca

Para el próximo sábado, día 7 del que cursa, están anunciados dos mitins, uno en Canonja y otro en Vilaseca, tomando parte en los mismos, junto con otros oradores, los candidatos a Diputados a Cortes de nuestro partido.

Ambos actos se celebrarán en los locales respectivos de las entidades republicanas radicales.

Todo el que concede su voto a otra candidatura que no sea la candidatura de Coalición Republicana, ni es republicano, ni radical, ni nacionalista, ni nada, y si un farandulero, que, o no sabe lo que quiere o es un vivo que le deben haber pagado bien su papel de traidor.

Transcribimos a continuación una de las muchas cartas protestas que hemos recibido de la indicada población.

Todas estas protestas confortan el ánimo y abren el pecho a la esperanza.

Arriba, republicanos de Reus, que los mercaderes no deshonren el glorioso título de liberal que tenéis tan merecidamente ganado.

Reus 5 de Marzo de 1914.

Sr. Director de LA VOZ DEL PUEBLO.

Tarragona.

Mi muy estimado correligionario: He leído la carta que firmada por A. F. publica el diario de su digna dirección.

Efectivamente, no le engaña aquel señor, haciendo constar que los trabajadores de Reus no votaremos a San Ignacio de Loyola pues si se fija usted en la cara del Sr. Nicolau, es la misma que la del fundador de la Compañía de Jesús.

Los trabajadores, entre otras cosas, tenemos memoria, y no olvidamos lo que debemos no olvidar.

Recordamos que el Sr. Nicolau dirigía el tercer depósito de Madrid cuando aquel se hundió, y en cuya catástrofe perecieron varios compañeros. Si se hubiese podido averiguar quien fué el causante de aquello, no habría salido seguramente muy bien librado el Sr. Nicolau.

Además, sabemos que este señor es empleado del Estado, y si bien la ley no declara incompatible el cargo de ingeniero con el de diputado, lo debemos declarar nosotros, entre otras muchas cosas por instinto de conservación, pues si se le encargara alguna obra y vuelve a suceder lo de Madrid, cualquiera le podrá exigir responsabilidad.

Además no es esta la ocasión de discutir si nos conviene o no apoyar a Nicolau, pues siendo las elecciones de carácter legislativo, dicho está, que cada individuo debe ir con quien encarne sus aspiraciones políticas.

Los asuntos de carácter local, deben discutirse en elecciones municipales y no en las generales. Todos esos señores, que tienen tantos títulos y que se han puesto al lado de San Ignacio, van equivocados si creen que las masas les tenemos que seguir, ya estamos hartos de tanto vivo y será muy fácil que el domingo enseñemos a aquellos señores, moralidad política.

Dicen que han pactado en nombre de nuestra sociedad «Foment» con aquel servidor de la monarquía.

¿Es decir que nos hemos pasado el tiempo despotricando contra Lerroux, porque tenía este una acentuación española, y ahora nos tenemos que unir con el Sr. Nicolau, monárquico, españolista y madriñelista? Hay que preguntar ¿cuánto les ha valido o les valdrá tal traición?

¿Es decir: que nos hemos pasado el

tiempo predicando autonomía y ahora nos tenemos que unir con un contratista? Hay que preguntar ¿cuánto les han entregado?

¿Es decir, que nos hemos pasado el tiempo predicando democracia, libertad, república y otras muchas cosas y ahora tenemos que apoyar a un monárquico tan reaccionario como Nicolau? Hay que preguntar ¿cuánto le habrá costado a éste ganarse el apoyo de aquellos castos varones?

Ni los republicanos de la calle del Hospital ni los del «Foment» votarán a ningún monárquico. Lo que hay, señor Director, es que tanto en la calle del Hospital como en el «Foment», hay gentes que no tienen nada de republicanos ni de catalanistas y sí mucho de vivos, que están entre nosotros porque hubo un tiempo que creímos en la buena fé de tanto comerciante.

Estas gentes del comercio están tan acostumbrados a comprar y vender, que hasta las convicciones de los que ellos llaman correligionarios, se creen que pueden adinerar. Esta vez la cosa les va a salir la mar de mal. Tendrán que devolver el dinero al comprador, porque los que teníamos que ser vendidos será fácil nos convirtamos en apaleadores.

Yo sé que otros amigos le han escrito a V. haciendo constar su protesta contra aquel asqueroso comercio y tengo entendido que hay otros que lo piensan hacer,

El domingo Reus dará una lección a esos viles mercenarios y será fácil que la santa estaca purificadora haga una caricia a tanto parásito.

Los republicanos debemos hacer labor republicana, llámense estos radicales, nacionalistas o federales,

Republicanos de Reus: el domingo no salir a la calle solos, será fácil tengamos que tener tratos con quienes tratan de vendernos y lo cual nosotros no debemos permitir.

Soy de V. atento affmo. correligionario que le desea salud y autonomía,

P. R.

El que llamándose radical o nacionalista no apoye y no vote a nuestro candidato, es un traidor a las ideas que dice profesar y conspira contra la Libertad.

Todo el que se precie de liberal, debe prestar su concurso a la obra de resurgimiento de la Democracia Catalana, la cual ahogará para siempre a los enemigos de la libertad y al caciquismo denigrante y embrutecedor.

Cilicios

y disciplinas

Una de las notas más salientes y conmovedoras de la estancia de los reyes en Sevilla, fué la visita que hizo D.^a Victoria a las monjitas de la Cruz.

Candidatura de Coalición Republicana por la Circunscripción de Tarragona - Reus - Falset

D. Ramón Mayner Socías

D. Alfonso Fabregat Badía

Distrito de Valls - Montblanch

Rafael Guerra del Río

Conocido de antemano el designio de la soberana, todo se dispuso convenientemente para dar a la escena el carácter de religiosidad y pulcritud monástica que es de rigor en tales casos: la *mise en scene* fué irreprochable, y tuvo su *clou* sensacional para epatar a la comitiva cortesana, pues en las celdas de las monjas, en sitio bien visible, y como trofeos vocingleros de su vivo fervor religioso, pendían de las paredes cilicios y disciplinas, algunos con sus correspondientes salpicaduras de sangre y todo.

Las damas visitantes no podían disimular la fuerte impresión que esto les produjo. ¡Pobres monjitas! Después de renunciar a los cómodos placeres del mundo, a las dulzuras de la familia, a los cariños del matrimonio, a las inefables sensaciones de la maternidad, a las impresiones gratas que le puede proporcionar la juventud, la belleza y la libertad para una mujer joven, encerrándose en lóbrego claustro, poniendo todo su corazón en Dios, mal comida y peor vestida, turba el reposo de sus largas noches de insomnio macerando sus carnes virginales con desgarradores cilicios y crueles disciplinas, hasta que la sangre las tiñe de púrpura, sangre ofrecida como holocausto por los pecados del mundo ante Dios irritado. ¿Y habrá todavía impios que osen mancillar el prestigio intangible de estas sublimes mujeres?

Conocemos perfectamente esta farsa indigna que se representa a diario en asilos, hospitales, conventos y colegios frailudos siempre que se verifica una visita de gente influyente o encopetada, cuyo juicio puede influir en la marcha próspera del establecimiento.

Entonces salen a relucir los colchones nuevos, las colchas flamantes, los uniformes impecables, los suelos bruñidos, las cocinas abarrotadas de víveres y deslumbradoras, las miradas dulces, las sonrisas benévolas, el calzado impecable, y el comedor brillante y nitido, con manteles y pan como la nieve, y un grato aroma por pasillos y patios. Es un cambio radical de decoración, cambio que ha motivado varias horas de ajeteo en la santa casa, haciendo echar el hígado a los asilados, agujados con pellizcos y bofetadas bajo la férula de un motilón o de una hermanuca sin desbravar, para que los visitantes salgan engañados de su inspección y crean que allí todo el año la escena es la misma, y que los asilados y enfermos viven con más comodidades y regalo que el más opulento aristócrata.

Pero apenas se ha cerrado la puerta, despidiendo a los señores, la tramo ya clerical se pone en juego y se arrincona la decoración de gala, quedando el asilo o colegio en su fisonomía habitual y auténtica. Y vuelven a parecer los jergones de paja podrida, los pies descalzos, los harapos por uniformes, la bazofia en las cocinas, los mendrugos en el refectorio, y la desnudez y el tufo insorportable en dormitorios y estancias.

La mortificación y austeridad de las monjas y frailes es una leyenda, y mucha más la que se refiere a los que mangoneen asilos, colegios y hospitales. Todo lo bueno y cómodo que se ve en esas casas es para ellos, aunque al público se le diga que es para los pobres. Si las monjas y frailes se mortificaran de verdad no expondrían a la vista como artículo de reclamo, los instrumentos de sus torturas, sino

que los tendrían bien ocultos. Los cilicios y disciplinas que esas monjas de Sevilla han puesto ante los ojos asombrados de la Corte, son un camelo, una tomadura de pelo indigna, una farsa tan asquerosa como la sangre de cabrito que las salpicaba. ¡Embusteras, farsantes!

F. BAY GERUNDIO.

Bendición en venta

El Papa ha bendecido la nación española. Yo soy español, luego me corresponde una parte.

Ahora bien; ¿habrá quien quiera decirme para qué sirve eso? Francamente, no lo sé. ¡Estoy tan alejado de esas cosas!...

Si sirve para algo, indicádmelo y me quedaré con ella. ¿A qué está uno sino a atesorar cosas útiles? Pero si no sirve, decídmelo también. ¿A qué guardar futilidades?

Yo creo, a juzgar por lo que me viene ocurriendo desde que soy propietario de esa parte de bendición, que no sirve para nada. Sigo lo mismo que antes de poseerla; tengo frío cuando el termómetro baja y calor cuando sube; vamos, que eso no da ni frío ni calor. Dinero tampoco da; puedo atestiguarlo.

Paciencia para sufrir a los necios, resignación para soportar injusticias, desprecio para repartirlo equitativamente, esto, aunque lo diera, no lo utilizaría, porque me sobra.

¿Para qué sirve, pues, la bendición papal?

¿Puede venderse? En tal caso, a ver si un alma caritativa me envía un marchante. ¿Puede siquiera empeñarse? Vengan las señas de la casa que se dedique a ese negocio. Vendida, la daré muy barata; empeñada, pediré poco por ella.

Mas si no sirve para traer bienes ni evitar males, ni hay quien la tome en empeño ni la adquiera en venta, yo, enemigo declarado de lo inútil, renuncio generosamente a la parte de bendición que me corresponde y la cedo a quien la quiera.

Pásese por mi casa el que la desee, e iremos inmediatamente a extender la escritura de cesión.

Los gastos de cuenta del favorecido.

Y el alboroque.

N.

Espectáculos

SALON MODERNO

Grandes sesiones de Cine y Variedades para hoy Jueves 5 Marzo 1914.
Despedida del gran transformista:

GIANNELLI

con un hermoso y variable repertorio.
Gran programa de películas todas de éxito.—Sábado grandes DEBUTS.

Imprenta de LA VOZ DEL PUEBLO

En venta

Negocio lucrativo y de rendimiento seguro.

Informarán CALLE FORTUNY, número 6, bajos.

Establecimiento
en Tarragona:
17 Conde Rius 17



Máquinas Singer y Wheeler & Wilson PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER
Todos los modelos á Ptas. 2'50 semanales.-Pídase catálogo ilustrado que se dá gratis
MAQUINAS PARA TODA INDUSTRIA EN QUE SE EMPLEE LA COSTURA.—Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Establecimientos en todas las principales poblaciones de España.



Establecimientos
en la provincia:

REUS: Calle de Monterols, 40
TORTOSA: Plaza Catedral, 2
VALLS: Baldrich, 14.

Molí de l' Horta

DIRIGIDO POR

Clemente Pujalrás e Hijos

Introducidas importantes reformas en la maquinaria, tienen el gusto de ofrecerlo al público para la molienda de toda clase de granos.
¡Probadlo y os convenceréis!

MOLÍ DE L' HORTA

TARRAGONA

Salón de Ventas

AL DIA

Novedades para señora y niñas en Mercería, Confecciones, Peletería, Sombreros, Bisutería, etc., etc.

GRAN SURTIDO EN PERFUMERIA

Inmensa variedad en Bordados. Se venden a piezas y a trozos.

Precio fijo. Siempre nuevo.
Ventas al contado. Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral. 1.^a - TARRAGONA

Taller de Calderería

DE

ANTONIO MICHELI

Apodaca, 25 y Plaza de Cedazos, 26

TARRAGONA

Máquinas a vapor y calderas.

Destiladores para aguardientes y filtros.

CAFÉ-RESTAURANT

PETIT VERSALLES

Rambla de San Juan, 49. - Tarragona

Se sirven cubiertos desde 2 pesetas.—Abonos de 30 comidas, 50 pesetas.—Servicio á la Gran Carta.—Se hacen encargos para casas particulares.

Ostras verdes de Marennes y Alcachon

ABIERTO DÍA Y NOCHE

FABRICA DE BRAGUEROS

Y DE

APARATOS ORTOPÉDICOS HERNIADOS (Trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos. Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes que colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin la ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirirse la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El BRAGUERO-ARTICULAR-REGULADOR sistema MONTSERRAT, es el más práctico y moderno para la retención y curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean.

Grandes existencias en BRAGUERITOS DE GOMA para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.

Especialidad en la constucción de Fajas Ventrales
Casa MONTSERRAT, Unión, 34.

TARRAGONA

KIOSCOS JUAN MUNTÉ

Corresponsal de periódicos y revistas nacionales y extranjeras.

LIBRERIA EN GENERAL.—MAGNÍFICOS DICCIONARIOS DE LA LENGUA ESPAÑOLA.

Diccionarios Francés Español y Español-Francés.—Inglés-Español y Español-Inglés.

También están de venta «El Progreso», «El Radical», «Las Noticias» y «El Motín».

Todas las obras de la Escuela Moderna —EL HOGAR y LA MODA.

Kioscos: Rambla S. Juan (frente Conde de Rius) y Rambla S. Carlos.

Casa de Comidas

— DE —

PEPITO DE VALLMOLL

Se sirve a la carta a precios económicos.—Cubiertos desde 6 reales.—Esmerado servicio.— Habitaciones ventiladas.

Plaza de la Fuente, 43 - Tarragona

AGUA DE BORINES

REINA DE LAS DE MESA

MINERAL. NATURAL, GASEOSA, ALCALINA,
BICARBONATADA SÓDICA

Eficaz especialmente para las enfermedades del estómago, intestinos, riñones, hígado y diabetes.

Gran Premio con Medalla de Oro en las Exposiciones Internacionales de Madrid 1898, Londres 1910, Nacional de Valencia 1910 y Buenos Aires 1911.

SE USA EN BEBIDA EN TODO TIEMPO

De venta en Farmacias, Droguerías, Hoteles y Restaurants.